



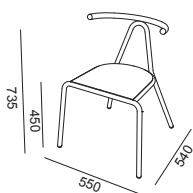
IT Sedia dalla forma iconografica: la struttura tubolare "oversized", dalla linea semplificata, permette l'impilabilità e definisce una forte immagine figurativa, dove lo schienale ricorda le corna del toro. La versione con seduta in legno multistrato e quella rivestita sono adatte per l'indoor, mentre quella outdoor prevede sedile e schienale intrecciati e struttura d'acciaio zincata verniciata.

EN A chair with a distinctive, iconographic shape: the "oversized" tubular structure and simplified design make it stackable; the backrest resembling bull's horns gives it a strong graphic image. The versions with multi-layered wooden and upholstered seats are suitable for indoor use while the outdoor versions feature interwoven seat and backrest and painted galvanised steel structure.

DE Ein Stuhl mit ikonografischer Form: Seine überdimensionierte Rohrstruktur mit vereinfachter Form erleichtert das Stapeln und bestimmt ein stark figurliches Aussehen, bei dem die Rückenlehne an die Hörner eines Stiers erinnert. Die Version mit Sitzfläche aus Mehrschichtholz und jene mit Stoffbezug eignen sich für den Innenbereich, während bei der Outdoor-Version Sitzfläche und Rückenlehne geflochten sind und das Gestell aus lackiertem verzinktem Stahl besteht.

FR Chaise à la forme iconographique : la structure tubulaire surdimensionnée, à la ligne simple, permet de l'empiler et définit une image figurative forte, où le dossier rappelle les cornes du taureau. La version avec assise en multiples de bois et celle revêtue conviennent pour l'intérieur alors que la version pour l'extérieur prévoit une assise et un dossier entrecroisés et une structure en acier galvanisé peint.

ES Silla de forma iconográfica: la estructura tubular "oversized" de línea simplificada permite la apilabilidad y define una fuerte imagen figurativa, donde el respaldo recuerda los cuernos del toro. La versión con asiento de madera multicapas, o la revestida, son aptas para los interiores, mientras que la versión para el aire libre prevé un asiento y un respaldo trenzados y una estructura de acero cincada y pintada.



MOD. RR01



2	kg 6,05	kg 14,50	1	m³ 0,31	
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones



Limite massimo impilabilità | Maximum stacking limit | Stapelbare Höchstmenge | Capacité d'empilage maximale | Límite máximo apilabilidad

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Acciaio verniciato | Painted steel | Lackierter Stahl | Acier peint | Acero pintado

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Bianco | White | Weiß | Blanc | Blanco

Nero | Black | Schwarz | Noir | Negro



Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Frassino | Ash | Esche | Frêne | Fresno

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Frassino | Ash | Esche | Frêne | Fresno

Frassino tinto nero | Black stained ash | Esche. mit schwarzem Anstrich
Frêne peint en noir | Fresno teñido de negro



Piedini | Feet | Füße | Pieds | Pies

gomma | rubber | gummi | caoutchouc | goma



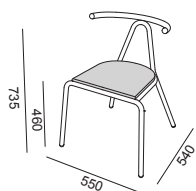
IT Sedia dalla forma iconografica: la struttura tubolare "oversized", dalla linea semplificata, permette l'impilabilità e definisce una forte immagine figurativa, dove lo schienale ricorda le corna del toro. La versione con seduta in legno multistrato e quella rivestita sono adatte per l'indoor, mentre quella outdoor prevede sedile e schienale intrecciati e struttura d'acciaio zincata verniciata.

EN A chair with a distinctive, iconographic shape: the "oversized" tubular structure and simplified design make it stackable; the backrest resembling bull's horns gives it a strong graphic image. The versions with multi-layered wooden and upholstered seats are suitable for indoor use while the outdoor versions feature interwoven seat and backrest and painted galvanised steel structure.

DE Ein Stuhl mit ikonografischer Form: Seine überdimensionierte Rohrstruktur mit vereinfachter Form erleichtert das Stapeln und bestimmt ein stark figurliches Aussehen, bei dem die Rückenlehne an die Hörner eines Stiers erinnert. Die Version mit Sitzfläche aus Mehrschichtholz und jene mit Stoffbezug eignen sich für den Innenbereich, während bei der Outdoor-Version Sitzfläche und Rückenlehne geflochten sind und das Gestell aus lackiertem verzinktem Stahl besteht.

FR Chaise à la forme iconographique : la structure tubulaire surdimensionnée, à la ligne simple, permet de l'empiler et définit une image figurative forte, où le dossier rappelle les cornes du taureau. La version avec assise en multiplis de bois et celle revêtue conviennent pour l'intérieur alors que la version pour l'extérieur prévoit une assise et un dossier entrecroisés et une structure en acier galvanisé peint.

ES Silla de forma iconográfica: la estructura tubular "oversized" de línea simplificada permite la apilabilidad y define una fuerte imagen figurativa, donde el respaldo recuerda los cuernos del toro. La versión con asiento de madera multicapas, o la revestida, son aptas para los interiores, mientras que la versión para el aire libre prevé un asiento y un respaldo trenzados y una estructura de acero cincada y pintada.



MOD. RR01

Kg 100

2	kg 6,25	kg 14,90	1	m³ 0,31	85,7 59,2 61,2
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones

Dettagli nella cartella tessuti
Details on fabric reference chart
Alle Einzelheiten auf der Stoffmusterkarte
Détails dans le nuancier des tissus
Detalles en la tabla de referencia de los tejidos



Limite massimo impilabilità | Maximum stacking limit | Stapelbare Höchstmenge |
Capacité d'empilage maximale | Límite máximo apilabilidad

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Acciaio verniciato | Painted steel | Lackierter Stahl | Acier peint | Acero pintado

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Bianco | White | Weiß | Blanc | Blanco

Nero | Black | Schwarz | Noir | Negro



Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Imbottitura | Upholstery | Polsterung | Rembourrage | Acolchado

Poliuretano espanso densità 50 | Polyurethane foam, density 50 | Polyurethan-Schaumstoff, Dichte 50 |
Mousse de polyuréthane, densité 50 | Mousse de polyuréthane, densité 50

Rivestimento | Upholstery | Bezug | Revêtement | Revestimiento

Platinum Flukso

Revive 1 Kvadrat

Piedini | Feet | Füße | Pieds | Pies

gomma | rubber | gummi | caoutchouc | goma



IT Sedia dalla forma iconografica: la struttura tubolare "oversized", dalla linea semplificata, permette l'impilabilità e definisce una forte immagine figurativa, dove lo schienale ricorda le corna del toro. La versione con seduta in legno multistrato e quella rivestita sono adatte per l'indoor, mentre quella outdoor prevede sedile e schienale intrecciati e struttura d'acciaio zincata verniciata.

EN A chair with a distinctive, iconographic shape: the "oversized" tubular structure and simplified design make it stackable; the backrest resembling bull's horns gives it a strong graphic image. The versions with multi-layered wooden and upholstered seats are suitable for indoor use while the outdoor versions feature interwoven seat and backrest and painted galvanised steel structure.

DE Ein Stuhl mit ikonografischer Form: Seine überdimensionierte Rohrstruktur mit vereinfachter Form erleichtert das Stapeln und bestimmt ein stark figurliches Aussehen, bei dem die Rückenlehne an die Hörner eines Stiers erinnert. Die Version mit Sitzfläche aus Mehrschichtholz und jene mit Stoffbezug eignen sich für den Innenbereich, während bei der Outdoor-Version Sitzfläche und Rückenlehne geflochten sind und das Gestell aus lackiertem verzinktem Stahl besteht.

FR Chaise à la forme iconographique : la structure tubulaire surdimensionnée, à la ligne simple, permet de l'empiler et définit une image figurative forte, où le dossier rappelle les cornes du taureau. La version avec assise en multiplis de bois et celle revêtue conviennent pour l'intérieur alors que la version pour l'extérieur prévoit une assise et un dossier entrecroisés et une structure en acier galvanisé peint.

ES Silla de forma iconográfica: la estructura tubular "oversized" de línea simplificada permite la apilabilidad y define una fuerte imagen figurativa, donde el respaldo recuerda los cuernos del toro. La versión con asiento de madera multicapas, o la revestida, son aptas para los interiores, mientras que la versión para el aire libre prevé un asiento y un respaldo trenzados y una estructura de acero cincada y pintada.



MOD. RR02

Kg 100

2	kg 6,55	kg 15,50	1	m³ 0,31	85,7 59,2 61,2
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones



Limite massimo impilabilità | Maximum stacking limit | Stapelbare Höchstmenge |
Capacité d'empilage maximale | Limite máximo apilabilidad

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Acciaio verniciato | Painted steel | Lackierter Stahl | Acier peint | Acero pintado

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Bianco | White | Weiß | Blanc | Blanco

Nero | Black | Schwarz | Noir | Negro



Corda | Cord | Schnur | Corde | Cuerda

Nero | Black | Schwarz | Noir | Negro

Brick

Stone

Bordeaux

Champagne

Emerald



Piedini | Feet | Füße | Pieds | Pies

gomma | rubber | gummi | caoutchouc | goma